# Declaration and Pewer of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

## ্রী Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記れ	した発明者 として	て、以下のとおり	As a below named invent	tor, I hereby declare that:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先およ	BAULOR		My residence, post office below next to my name:	address and citizenship are as stated
たとおりであり、 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the origin name is listed below) or plural names are listed ! claimed and for which entitled	al, first and sole inventor (if only one an original, first and joint inventor (if below) of the subject matter which is a patent is sought on the invention THREE-DIMENSIONAL OBJECT
上記発明の明細書(下記の村	欄で X 印がついてレ	いない場合は、本書		nich is attached hereto unless the
に添付)は、			following box is checked:	
□年月日に	に提出され、米国出願	<b>通番号</b>		<u>tember 29, 2003</u> as United States
			Application Number	and was amended
年月日に			on	_ (if applicable) or,
	こ訂正されました。プ	Kith	PCT International A	Application Number
特許協定条約国際出關	顏番号	とし、		n (if applicable).
(該当する場合)	年月日に計	丁正されました。	and was amended o	ii (ii applicable).
私は、前記のとおり補正 容を検討し、理解したこと		む前記明細書の内	contents of the above	have reviewed and understand the identified specification, including the iny amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 り、特許資格の有無につい ことを認めます。				ty to disclose information which is as defined in Title 37, Code of Federal
私は、合衆国法典第 35 部 に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくて 際出願の外国優先権を主張 願の出願日前の出願日を有 或るいは PCT 国際出願をり より明記する:	出願又は発明者証出 も米国以外の1カ目 し、更に優先権の主 する外国特許出願、	I願、或いは第 365 国を指名した PCT 国 Ξ張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §36 patent or inventor's conternational application other than the United identified below, by clapplication for patent or	priority under Title 35, United States 5(b) of any foreign application(s) for ertificate, or §365(a) of any PCT which designated at least one country States, listed below. I have also hecking the "No" box, any foreign inventor's certificate, or of any PCT having a filing date before that of the crity is claimed:
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張
P 2002-287766	Japan	30/09/2002		\⊠ □
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yes No あり なし
P 2003-281262	Japan	28/07/2003		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	riled)	Yes No あり なし
□ その他の外国特許出願 る。				oplication numbers are listed on a y sheet attached hereto.

Docket #: Declaration (Greenblum)

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現 <b>況) (Status)</b> (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
□ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.		
私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.		

Docket #: Declaration (Greenblum)

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. GreenblumReg. No. 28,394Bruce H. BernsteinReg. No. 29,027James L. RowlandReg. No. 32,674Arnold TurkReg. No. 33,094Robert W. MuellerReg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

### CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor	
		Satoshi ABE	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
		Satoshi (be 22/04/20a	
住所		Residence	
		Moriguchi-shi, Osaka, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD., 1048,	
		Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan	
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	
		Isao FUWA	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date	
		Jan - Funa 22/09/2003	
住所		Residence	
		Osaka-shi, Osaka, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD., 1048,	
		Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket #: Declaration (Greenblum)

# Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Hirohiko TOGEYAMA
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
		Hirohiko Togeyama 24/09/2003
住所		Residence
		Tondabayashi-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
•		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD., 1048,
		Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
		Norio YOSHIDA
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date  Noric (Shida 24/09/2003)
住所		Residence Kitakatsuragi-gun, Nara, Japan
国籍		Citizenship
<b>当</b> 相		Japan
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address
<b>郵便の死元</b>		
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD., 1048,
		Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
共同発明者の署名		Masataka TAKENAMI
	日付	Fifth Inventor's signature Date  Masata ka Takema mu' 22/09/2003
住所		Residence
		Osaka-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD., 1048,
		Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)	<u></u>	Full name of sixth joint inventor, if any
		Shuushi UENAGA
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
		Shushi Uenaga 22/09/2003
住所		Residence
		Moriguchi-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship
· ·		Japan
部年のウル		
郵便の宛先		Post Office Address .
		c/o MATSUSHITA ELECTRIC WORKS, LTD., 1048,
		Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686 Japan

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)